

Ny Baiboly ho an'ny ankizy  
dia manolotra



Noa sy ny  
safo-drano



Nosoratan'i: Edward Hughes

Sarin'i: Byron Unger; Lazarus; Alastair Paterson

Nampifanarahin'i: M. Maillot; Tammy S.

Nadikan'i: Fikambanana "Ndao mba hiaraka aminay"  
na association "Allons ensemble" FJKM Nazareta  
Amborovy Mahajanga Madagascar

Novokarin'i: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2020 Bible for Children, Inc.

Azo atao ny fandikana na fakana ity tantara ity  
nefa tsy ho amin'ny fitadiavam-bola.



Noa dia lehilahy  
nankato sy nivavaka  
tamin'Andriamanitra.  
Tsy mba toy izany

kosa ireo olona  
hafa  
niara-belona

taminy  
izay naditra sy  
nankahala ...



... an'Andriamanitra.  
Indray andro,  
niteny tamin'i Noa  
Andriamanitra:



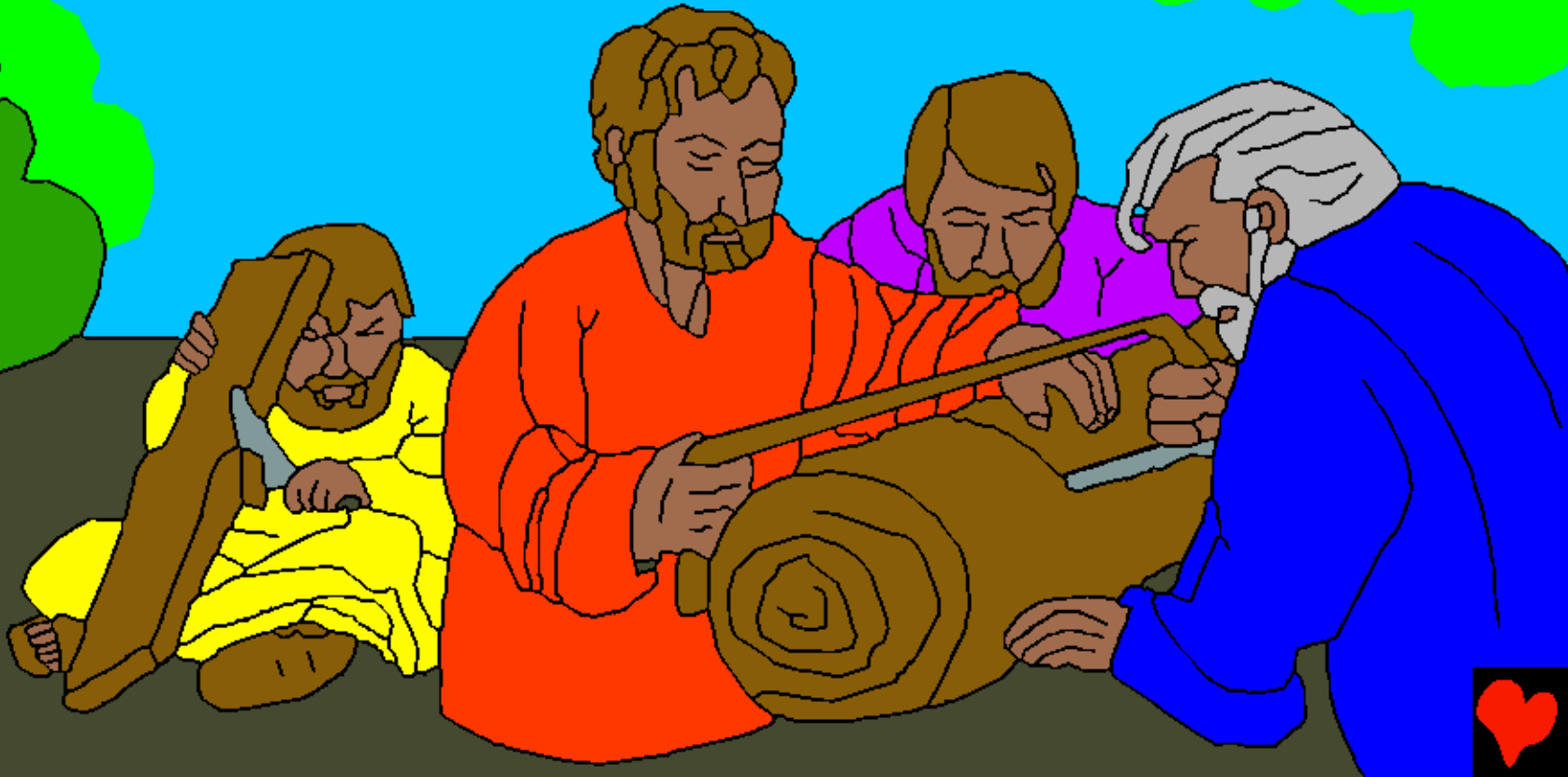
"Handringana izay  
rehetra miaina  
eny ambonin'ny tany  
Aho ka ianao sy ny  
ankohonanao  
ihany  
no hovonjeko".



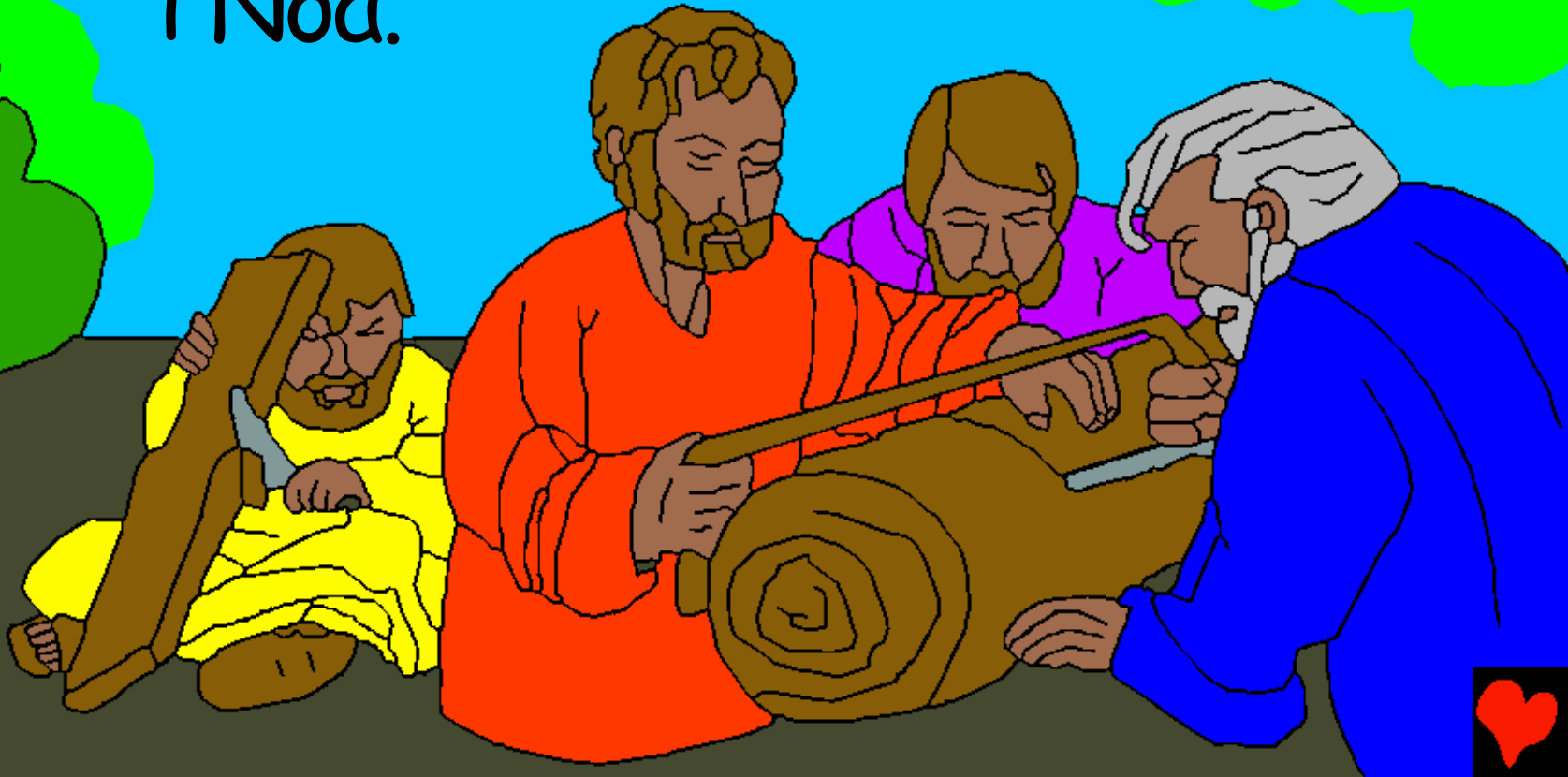
Nambaran'Andriamanitra  
tamin'i Noa fa hisy safo-drano  
handrakotra ny tany manontolo  
ka hoy Izy taminy:



"Manamboara ianao sambo-fiara  
lehibe mahazaka ny ankohonanao  
sy biby marobe".



Rehefa natoron'Andriamanitra  
azy izay fomba hanamboarana  
ilay sambo goavam-be dia  
nanomboka ny asa avy hatrany  
i Noa.







Nihomehy sy  
naneso an'i Noa  
ny olona raha  
nahita

azy  
nanamboatra  
ilay sambo lehibe  
dia lehibe saingy  
tsy nahasakana ...





... azy izany fa  
notohizany  
hatrany ny  
asany.

Na dia  
nanambara  
ny amin'Andria-  
manitra sy ny  
safo-drano ...





hanjo ny tany  
aza i Noa dia  
tsy nihaino  
azy

ny olona.



Tsy mbola nisy ranonorana nilatsaka  
mihitsy hatramin'izay teto ambonin'ny  
tany nefa dia tena  
nino sy natoky  
an'Andriamanitra  
i Noa.



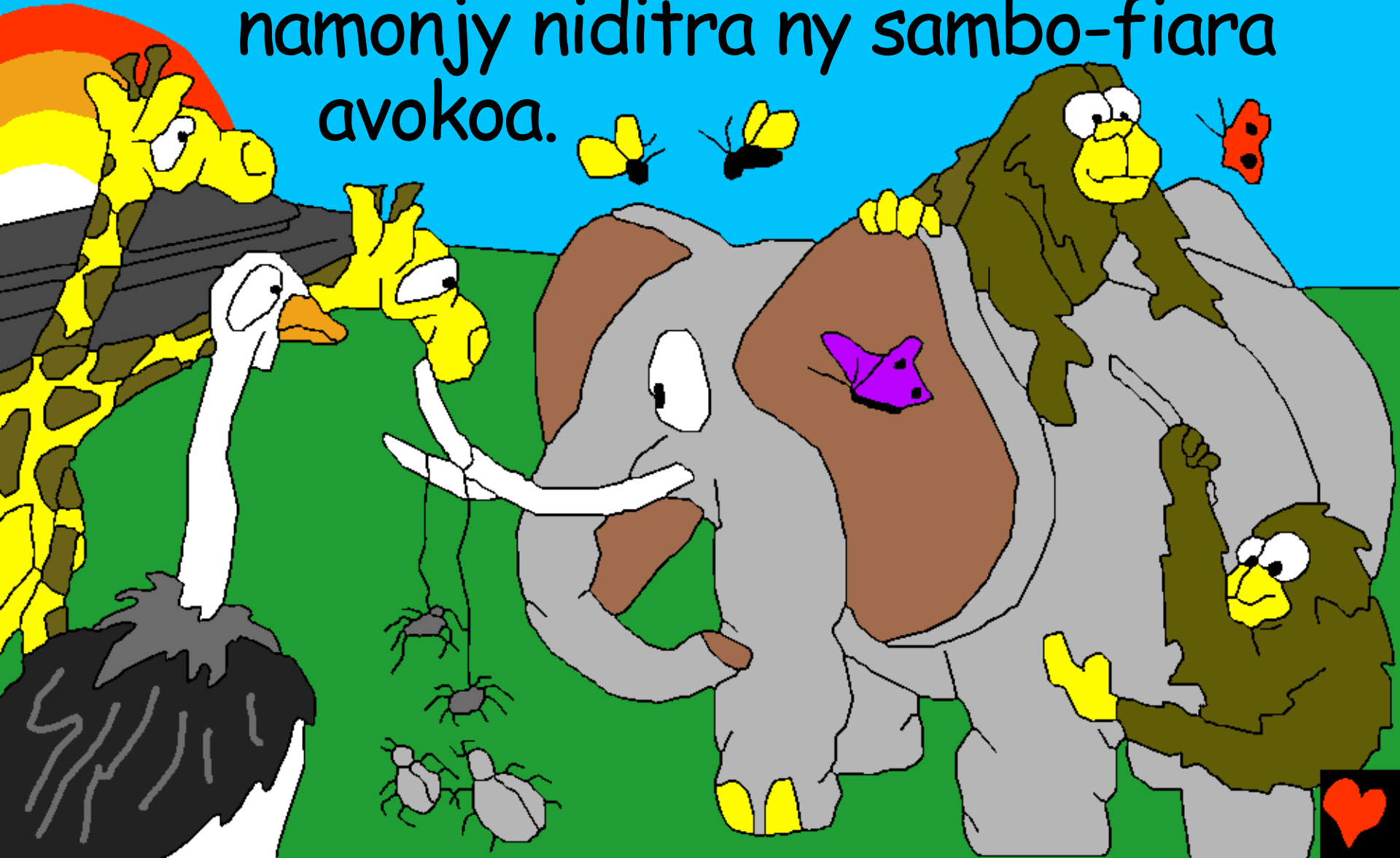
Ho vonona tsy ho ela ny sambo-fiara  
ka hampidirina amin'izay ny sakafon'ny  
olona sy ny biby  
hatao vatsy.



Anjaran'ny biby indray izao ka nampidir-  
in'Andriamanitra tsiroaroa lahy sy vavy  
avy ireo karazam-biby samihafa.



Toy izany koa ireo voroman-idina kely sy  
lehibe ary ireo biby vaventy namonjy  
namonjy niditra ny sambo-fiara  
avokoa.



Mbola nihomehy sy nihevitra an'i Noa  
ho adala ihany ny olona raha  
nahita azy nampiditra ireo  
biby marobe tao anaty ...





... sambo-fiara fa tsy mba nangataka ny hiara-hiditra tao. Vao mainka aza naniratsira an'Andriamanitra no nataony.



Rehefa tafiditra  
avokoa ireo biby



sy ireo  
vorona  
dia hoy  
Andriamanitra  
tamin'i Noa: "midira  
ianao sy ny ankohonanao  
ao anaty sambo-fiara".





Dia  
nitra i  
Noa, ny  
vady ary  
ireo zanany  
telo lahy miaraka  
amin'ny vady avy.






Ary dia  
nakaton'-  
Andriamanitra  
ny varavaran'ilay  
sambo-fiara.




Ary dia nisy  
ranonorana nivatravatra  
nilatsaka nandritra ny  
efa-polo andro sy efa-polo  
alina ka nanafotra ny tany  
manontolo.



An illustration of a rainy scene. In the foreground, a stream flows from the left towards the right. The water is dark green with white foam and bubbles. On the left bank, there are dark, jagged shapes representing rocks or trees. In the background, a boat with a white hull and a dark roof is on the water. The sky is dark grey, and numerous white diagonal lines represent falling rain. The overall style is simple and graphic.


Safotry ny rano  
avokoa ny vohitra sy  
ny tanàna rehetra. Ka  
rehefa nitsahatra ny  
ranonorana dia indro fa ...



An illustration of a rainy scene. In the foreground, a person wearing a white hat and a dark jacket is crouching on a wooden pier or dock, looking towards the water. In the background, a boat is on the water. The sky is dark, and numerous white lines represent falling rain. The water is a dark teal color. The overall style is simple and graphic.

... difotry ny rano na  
dia ny tendrombohitra  
faran'izay avo indrindra  
aza. Maty avokoa izay rehetra  
niaina tambonin'ny tany.



An illustration of a rainy scene. In the foreground, a person wearing a white hat and a dark jacket is crouching on a dark, wet surface, possibly a boat deck. In the background, a boat is visible on the water. The sky is dark, and numerous white lines represent falling rain. The overall color palette is dark, with shades of green, brown, and black, accented by the white of the rain and the person's hat.

rano na dia ny  
tendrombohitra  
faran'izay avo indrindra  
aza. Maty avokoa izay rehetra  
niaina tambonin'ny tany.






Ny sambo-fiaran'i  
Noa sy izay tao  
anatiny no sisa  
nitsingevana  
tambonin'ilay  
ranobe.



Maizina,  
nihovitrovitra sy  
nampatahotra be  
tao anatin'ny saingy  
io sambo-fiara io no  
namonjy sy niaro  
an'i Noa tamin'ny  
safo-drano.





Rehefa afaka dimy volana  
dia nisy rivotra be nitsoka  
nataon'Andriamanitra  
hanamaina ny  
rano

nanafotra ny tany.





Dia nihena miandalana  
ny rano ka tafapetraka  
teo ambonin'ny  
tendrombohitra  
iray atao  
hoe

Ararata ny  
sambo-fiaran'i  
Noa.





Saingy mbola nijanona  
efa-polo andro tao anaty  
sambo ry zareo mandra-  
paharitran'ny  
rano

tanteraka.



Dia novohan'i Noa ny  
varavaran-kely iray tamin'ny  
sambo-fiara ka nandefa  
goaika iray izy, avy eo  
voromailala iray koa.

Saingy niverina ireny satria  
tsy nahita izay hipetrahana  
fa mbola tsy maina ny tany.





Rehefa afaka  
herinandro,  
nalefany indray  
ilay voromailala.



Niverina io ka nitondra ravin'oliva teo am-bavany.



Dia nalefan'i  
Noa indray izy  
herinandro taty  
aoriana ka tsy  
niverina intsony.  
Midika izany fa efa  
maina ny tany.





Dia nasain'Andriamanitra  
nivoaka ny sambo-fiara  
amin'izay i  
Noa ...



... sy ny fianakaviany ka  
navoakany koa ireo biby  
marobe  
niaraka  
taminy  
tao.



Ho fisaorana sy ho fankasitrahana  
an'Andriamanitra dia nanangana  
alitara i Noa  
ka nanao  
fanatitra ho  
an'Andriamanitra.



Andriamanitra tokoa mantsy no  
namonjy an'i Noa sy ny  
fianakaviany  
tamin'ny  
safo-drano.





Nanao  
fanekena  
tamin'i Noa  
Andriamanitra  
fa tsy mba

handringana  
ny tany amin'ny  
safo-drano ...

... intsony  
mandrakizay  
noho ny  
fahotan'ny  
olona.





Dia  
nametraka  
ny AVANA  
teny amin'ny  
lanitra

Andriamanitra  
hamantarana sy  
hahatsiarovana  
izany fanekena  
izany.

Nanorina  
fiainana vaovao  
indray i Noa sy  
ny fianakaviany  
taorian'ny

safo-drano.





Niparitaka  
nanerana ny tany ny  
taranak'izy ireo ka ny  
firenena rehetra  
eto ambonin'ny  
tany

dia avy  
amin'i Noa avokoa.



Noa sy ny safo-drano

Tantaran'ny Tenin'Andriamanitra,  
ny Baiboly,

Tao amin'ny bokin'ny

Genesisy 6 - 10

"Ny fanambaràn'ny teninao dia  
manazava." Salamo 119:130



Tapitra



Ny tantara ao amin'ny Baiboly dia miresaka amintsika ny amin'Ilay Andriamanitsika mahafinaritra, Izay namorona antsika ary maniry ny hahafantarantsika Azy.

Fantatr'Andriamanitra fa manao zava-dratsy foana isika, izany no antsoiny hoe "fahotana". Fahafatesana no sazy ho antsika noho ny otantsika, saingy tian'Andriamanitra tokoa isika ka nomeny Jesosy Zanany ho faty teo amin'ny hazo fijaliana, mba ho voasazy noho ny helontsika. Avy eo nitsangana tamin'ny maty Jesosy, ary niakatra any an-danitra! Raha mino an'i Jesosy ianao, ary mangataka Aminy mba hamelàny ny helokao, dia havelany tokoa izany! Honina ao aminao Izy, ary ianao honina miaraka Aminy mandrakizay.



Raha te-hibebaka hiala  
amin'ny fahotanao ianao, dia izao  
no afaka lazainao amin'Andriamanitra:  
Ry Andriamanitra ô, mino aho fa maty ho ahy  
Jesosy, ary velona Izy ankehitriny. Miangavy  
Anao aho, Tompo ô, midira ao amin'ny fiainako,  
ary mamelà ny heloko, mba hahazoako fiainan-  
baovao, ary ho avy ny andro handehana eny  
Aminao ho mandrakizay. Ampio aho ho velona  
ao aminao, tahaka ny Zanakao. Amena.

Vakio ny Baiboly ary miresaha  
amin'Andriamanitra isan'andro!  
Jaona 3.16

